



# NBAP / AUNB

New Brunswick Association of Planners  
Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick

**Annual General Meeting / Assemblée générale annuelle**

**Friday, December 3, 2021 / Le vendredi 3 décembre 2021**

**Virtual meeting / Réunion virtuelle**

**[https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN\\_ChgHGYqVQJafSUlgu3Eq4w](https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_ChgHGYqVQJafSUlgu3Eq4w)**

**Agenda / Ordre du jour**

**10:30 am / 10h30**

- 
- 1) Call to order / *Ouverture de la réunion*
  - 2) Adoption of the agenda / *Adoption de l'ordre du jour*
  - 3) Adoption of minutes / *Adoption des procès-verbaux*
    - a. 2020 AGM / *AGA 2020*
  - 4) Business arising from minutes / *Affaires découlant des procès-verbaux*
  - 5) President's Report / *Rapport du président*
  - 6) Vice President's Report & API Business / *Rapport de la vice-présidente et affaires découlant de l'IUA*
  - 7) Financial Report / *Rapport financier*
  - 8) CPL Committee Report / *Rapport du comité FPC*
  - 9) Promotions and Advocacy Committee Report / *Rapport du comité de promotion et de défense des intérêts*
  - 10) Provincial update / *Mise à jour provinciale*
    - a. Minister of Local Government and Local Governance Reform / *Ministre des Gouvernements locaux et Réforme de la gouvernance locale*
    - b. Provincial Planning Director / *Directeur d'Urbanisme et aménagement provincial*
  - 11) Other Business / *Autres affaires*
    - a. NBAP Executive Election / *l'Élection de l'exécutif de l'AUNB*
  - 12) Adjournment / *Levée de la réunion*



# NBAP / AUNB

New Brunswick Association of Planners  
Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick

**Annual General Meeting / Assemblée générale annuelle**

**Thursday, December 3, 2020 / Le jeudi 3 décembre 2020**

**Virtual meeting / Réunion virtuelle**

<https://us02web.zoom.us/meeting/register/tZcrceyvT4vGdP-eduFhX2Joy-XBRCxwEid>

**Minutes/Procès-verbal**

**2:00 pm / 14h00**

**Present/Présents :** Jay Adamsson, Kirk Brewer, Colleen Bawn, Jean Goguen, Marc Bouffard, Serge Boucher, Catherine Dufour, Gay Drescher, Malinda Parks, Pascal Hudon, Paul Jordan, Tracey Wade, Marcelle Thibodeau-Hennigar, Frank Flanagan, Alexandre Girard, Chloe Berezowski, Justin Forbes, Jamie Burke, Kim Thompson, Alexandra Lebreton, Molly Smith, Bill Budd, Alex Henderson, Mark Reade, Alicia Brown, Qi Peng, Kieran Miller, Andrew Reid, Nicholas O'Dette, Kaitlyn Lacelle, Josh Davies, A. McCarthy, Alexander Gopen, André Daigle, Andrew Smith, Brian White, Conor Tripp, Isabelle Ouellette, Jennifer Brown, Sarah Anderson, Sébastien Doiron, Samantha Murphy, Stephen Stone, Wilson Bell, Joshua Adams, Susan Dean

**1) Call to order / Ouverture de la réunion**

President Jamie Burke called the meeting to order at 2:03pm. / *Le président, Jamie Burke, ouvre la séance à 14 h 3.*

**2) Adoption of the agenda / Adoption de l'ordre du jour**

**Motion:** It was moved by Mark Reade and seconded by Alexander Henderson to approve the agenda for the 2020 New Brunswick Association of Planners Annual General Meeting. - MOTION CARRIED / *Sur la proposition de Mark Reade, appuyé par Alexander Henderson, il est résolu que l'ordre du jour de l'assemblée générale annuelle 2020 de l'Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick soit adopté. MOTION ADOPTÉE*

**3) Adoption of minutes / Adoption des procès-verbaux**

**a. 2019 AGM / AGA 2019**

**Motion:** It was moved by Jean Goguen and seconded by Joshua Adams to approve the minutes from the 2019 Annual General Meeting of the New Brunswick Association of Planners. - MOTION CARRIED / *Sur la proposition de Jean Goguen, appuyé par Joshua Adams, il est résolu que le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle de 2019 de l'Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick soit approuvé. MOTION ADOPTÉE*

**b. Members' meeting August 5 / Réunion de l'adhésion le 5 août**

**Motion:** It was moved by Colleen Bawn and seconded by Alexandre Girard to approve the minutes from the New Brunswick Association of Planners members' meeting from August 5, 2020. - MOTION CARRIED / *Sur la proposition de Colleen Bawn, appuyée par Alexandre Girard, il est résolu que le procès-verbal de la réunion du 5 août 2020 des membres de l'Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick soit approuvé. MOTION ADOPTÉE*

**4) Business arising from minutes / Affaires découlant des procès-verbaux**

Jamie Burke noted that the business arising from the August 5 meeting related to the adoption of the updated NBAP By-law would be addressed under "Other Business." / *Jamie Burke fait remarquer que les questions découlant de la réunion du 5 août concernant l'adoption du règlement actualisé de l'AUNB seront traitées sous la rubrique « Autres affaires ».*

**5) President's Report / Rapport du président**

President Jamie Burke gave a summary of his written report. In particular, he highlighted the impacts of the COVID-19 crisis at the national and local level. He encouraged members to check in on each other and offer support. NBAP will offer whatever support it can by tapping into its connection to national networks. He thanked all members who participated in the by-law review process and vote. / *Le président, Jamie Burke, présente un résumé de son rapport écrit. Il souligne notamment les répercussions de la pandémie de COVID-19 au niveau national et au niveau local. Il encourage les membres à rester en contact et à s'entraider. L'AUNB offrira tout le soutien possible en faisant appel à ses contacts à l'échelle nationale. Jamie remercie tous les membres qui ont participé au processus de révision du règlement et au vote.*

He noted that Planners and the profession both received some media coverage, specifically one CBC story about school siting, which outlined the role we play in society. He encouraged members to develop a proactive relationship with the media when possible to champion local projects and initiatives. On this point, Alexander Gopen offered support from the Promotions and Advocacy Committee for any members in need of help developing press releases and navigating media outreach. / *Il fait remarquer que les urbanistes et la profession ont bénéficié d'une certaine couverture médiatique, en particulier dans le cadre d'un reportage de la CBC sur l'emplacement des écoles, au cours duquel on a souligné le rôle des urbanistes dans la société. Jamie encourage les membres à établir une relation proactive avec les médias lorsque cela est possible, afin de défendre les initiatives et projets locaux. À ce sujet, Alexander Gopen offre le soutien du Comité de promotion et de défense des intérêts à tous les membres ayant besoin d'aide pour élaborer des communiqués de presse et en assurer la diffusion dans les médias.*

Gérard Belliveau suggested we make an effort to reach out to media on an annual basis to highlight and clarify planning issues, because many journalists and media outlets don't seem to have a firm grasp and end up casting issues and Planners in the wrong light. / *Gérard Belliveau suggère que nous fassions un effort pour contacter les médias une fois par année afin de signaler et de clarifier les problèmes de planification, car de nombreux*

*journalistes et médias ne semblent pas bien comprendre la situation et finissent par présenter les enjeux et les urbanistes sous un mauvais jour.*

**6) Vice President's Report & API Business / Rapport de la vice-présidente et affaires découlant de l'IUA**

Vice President Gay Drescher gave a summary of her written report. She highlighted the role of the Standards committee and the emphasis placed on Equity, Diversity, and Inclusion (EDI) at the national level, and pointed to the EDI roadmap on the CIP website. She encouraged members to continue to question whether we are doing all we can to uphold these values at the local professional level. / *La vice-présidente, Gay Drescher, présente un résumé de son rapport écrit. Elle souligne le rôle du comité des normes et l'importance accordée à l'équité, à la diversité et à l'inclusion (EDI) au niveau national, et elle évoque la feuille de route concernant l'EDI sur le site web de l'ICU. Elle encourage les membres à continuer de se demander si nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour défendre ces valeurs au niveau professionnel local.*

**7) Financial Report / Rapport financier**

Treasurer Andrew Reid noted that NBAP is working to increase transparency and efficiency in its financial processes. The next step is to establish the reserve fund that was mentioned at the 2019 AGM. Jamie Burke stated that given NBAP's financial stability, fees will not increase in the coming year. / *Le trésorier, Andrew Reid, indique que l'AUNB s'efforce d'accroître la transparence et l'efficacité de ses processus financiers. La prochaine étape consiste à créer le fonds de réserve dont il a été question lors de l'AGA de 2019. Jamie Burke déclare que les frais d'adhésion n'augmenteront pas l'année prochaine puisque la situation financière de l'AUNB est stable.*

**8) CPL Committee Report / Rapport du comité FPC**

Committee Chair Susan Dean presented a summary of her written report and highlighted the successful events held by the committee in its first year. She noted that the committee has received suggestions from members for future CPL events, as well as mentorship opportunities. / *La présidente du comité, Susan Dean, présente un résumé de son rapport écrit et souligne les événements couronnés de succès organisés par le comité au cours de sa première année d'existence. Elle fait remarquer que le comité a reçu des suggestions de la part des membres en ce qui concerne les futurs événements du comité de FPC, ainsi que des possibilités de mentorat.*

**9) Promotions and Advocacy Committee Report / Rapport du comité de promotion et de défense des intérêts**

Committee Chair Alexander Gopen highlighted the work done by the Promotions and Advocacy Committee throughout the year, including the statement on equity written in the late spring and the work done on creating criteria for the NBAP scholarship, which will be administered by API and awarded to a New Brunswick student studying Planning. The committee looks forward to continuing its work in areas related to affordable housing,

outreach to indigenous communities, and limiting sprawl development. As well, the committee hopes to develop a new NBAP logo. / *Le président du comité, Alexander Gopen, souligne le travail effectué par le comité de promotion et de défense des intérêts tout au long de l'année, notamment la déclaration sur l'équité rédigée à la fin du printemps et le travail effectué pour établir les critères applicables en ce qui concerne la bourse de l'AUNB, qui sera administrée par l'IUA et qui sera accordée à un étudiant en urbanisme du Nouveau-Brunswick. Le comité se réjouit de poursuivre son travail dans les domaines liés au logement abordable, à la sensibilisation des communautés autochtones et à la limitation de l'étalement urbain. De plus, le comité espère concevoir un nouveau logo pour l'AUNB.*

#### **10) Provincial update / Mise à jour provinciale**

Provincial Planning Director Paul Jordan gave an update of some of the structural changes happening at the provincial level following the September election. He clarified that the Department of Environment and Local Government remain, but with two ministers: Local Government and Local Governance Reform, and Environment and Climate Change. / *Le directeur provincial de l'urbanisme, Paul Jordan, fait le point à propos de quelques-uns des changements structurels en cours au niveau provincial à la suite des élections de septembre. Il précise que le ministère de l'Environnement et des gouvernements locaux relèvera dorénavant de deux ministres, soit le ministre du Gouvernement local et de la réforme de la gouvernance locale, et le ministre de l'Environnement et des changements climatiques.*

The Planning branch will fall under Local Governance, and land use will factor into local governance reform. Minister Daniel Allain attended the most recent Planning Directors meeting and welcomes future communication with Planners throughout the province. / *La Direction générale de l'urbanisme relèvera des Gouvernements locaux, et l'utilisation des terres sera prise en compte dans la réforme de la gouvernance locale. Le ministre Daniel Allain a assisté à la dernière réunion des directeurs de l'urbanisme et il accueille favorablement la communication future avec les urbanistes de toute la province.*

Staffing at the Planning branch has recently changed with the departure of Tracey Wade and Susan Dean. A job posting should be open in December with the hopes to fill these vacancies in the spring. / *Le personnel de la Direction générale de l'urbanisme a récemment changé à la suite du départ de Tracey Wade et de Susan Dean. Une offre d'emploi devrait être ouverte en décembre dans l'espoir de pourvoir ces postes au printemps.*

The branch continues to improve on processes and has developed a guide for rezonings in the unincorporated area, which has now been translated. A guide is being developed for rural plan adoption as Basic Planning Statements are replaced with Rural Plans. More plans have been adopted in areas that were previously unregulated by local planning. Approximately 84% of New Brunswick's population is now covered by a local land use plan. / *La direction générale continue d'améliorer les processus et elle a élaboré un guide pour les changements de zonage dans la zone non constituée en municipalité. Ce guide est maintenant offert dans les deux langues officielles. Un guide est en cours d'élaboration pour l'adoption des plans ruraux, étant donné que les propositions d'aménagement de base sont remplacées par des plans ruraux. D'autres plans ont été adoptés dans des zones qui n'étaient pas réglementées auparavant par les services d'urbanisme locaux. Environ 84 % de la population du Nouveau-Brunswick est maintenant visée par un plan local d'aménagement du territoire.*

The Director reminded members that the Department of Public Safety will be taking over the administration of building codes. The *Building Code Administration Act* received assent in the spring but will only be proclaimed and come into effect in 2021. A General Regulation under the Act, as well as a Barrier-Free Regulation will be implemented at the same time. This will enable the adoption of the 2015 Building Code via regulation, which will make it easier to adopt updated building codes in the future. / *Le directeur rappelle aux membres que c'est le ministère de la Sécurité publique qui est maintenant responsable de l'administration des codes du bâtiment. La Loi sur l'administration du Code du bâtiment a reçu la sanction au printemps, mais elle sera proclamée et entrera en vigueur uniquement en 2021. Un règlement général adopté en vertu de cette loi, ainsi qu'un règlement d'application du code du bâtiment portant sur la conception sans obstacle entreront en vigueur en même temps. Cela permettra l'adoption du Code national du bâtiment – Canada 2015 par voie de règlement, ce qui facilitera l'adoption de codes du bâtiment mis à jour à l'avenir.*

These changes will require the two existing Building Regulations to be revised, and the membership will be consulted as part of this process. The Subdivision Regulation will also be amended in the future. / *Ces changements nécessiteront la révision des deux règlements actuels sur la construction, et les membres seront consultés dans le cadre de ce processus. Le règlement provincial sur le lotissement sera également modifié à l'avenir.*

The Development and Building Permit Prerequisite Regulation has been working well since its adoption. This regulation formalizes informal practices that were generally occurring across the province and ensures standardization. The Development Charge Regulation paved the way for the City of Moncton to implement its own Development Charge By-law, which has been successful so far. The Province continues to work on minimum Planning standards for local governments seeking to opt out of the Regional Service Commission and provide their own service. / *Le Règlement sur les conditions préalables à la délivrance du permis d'aménagement et de construction fonctionne bien depuis son adoption. Ce règlement officialise les pratiques informelles généralement en vigueur dans la province et assure la normalisation. Le Règlement sur les redevances d'aménagement a ouvert la voie à la mise en œuvre, par la Ville de Moncton, de son propre règlement sur les redevances d'aménagement, qui a été couronné de succès jusqu'à présent. La province continue à travailler sur les normes minimales de planification pour les gouvernements locaux qui souhaitent se retirer de la Commission des services régionaux et fournir leurs propres services.*

Gérard Belliveau commented that often when a municipality wants to leave an RSC, it is due to politics, not the level of service being offered or professional competence. Paul Jordan responded that the goal of the minimum standards is to ensure that whatever the reason a municipality opts out, that they can provide the same level of professional service. / *Gérard Belliveau fait remarquer que les municipalités qui se retirent des CSR le font souvent pour des raisons politiques et non en raison du niveau de service offert ou de la compétence professionnelle. Paul Jordan répond que l'objectif des normes minimales est de garantir que, quelle que soit la raison pour laquelle une municipalité choisit de ne pas participer, elle peut fournir le même niveau de service professionnel.*

Frank Flanagan asked about the status of Regional Planning and Statements of Provincial Interest, and if those were priorities for the new minister. Paul Jordan responded that these are both tools available under the Act, but their status is still up in the air due to the future of the local governance structure. / *Frank Flanagan demande où en sont la planification et*

*l'aménagement régionaux, ainsi que les déclarations d'intérêt provincial, et s'il s'agit là de priorités pour le nouveau ministre. Paul Jordan répond que ces deux outils sont disponibles dans le cadre de la loi, mais que leur statut est encore incertain en raison de l'avenir de la structure de gouvernance locale.*

Jamie Burke noted that NBAP and the Planning Directors will be sending a letter to the minister to offer the Associations' support in local governance reform. / *Jamie Burke fait savoir que l'AUNB et les directeurs de la planification enverront une lettre au ministre pour lui offrir le soutien des associations dans le cadre de la réforme de la gouvernance locale.*

## **11) Other Business / Autres affaires**

### **a. NBAP By-law adoption / Adoption de l'arrêté de l'AUNB**

Jamie Burke updated the members on the results of the September 20 vote on the new NBAP by-law. 23 members voted in favour, with one vote against, which means the vote passed with a majority. He then asked for a motion to formally ratify the by-law in order to bring it into effect. / *Jamie Burke fait part des résultats du vote du 20 septembre en ce qui concerne le nouvel arrêté de l'AUNB. Au total, 23 membres ont voté en faveur de ce nouvel arrêté et l'un des membres a voté contre, ce qui signifie que le vote a été adopté à la majorité. Il propose ensuite que l'arrêté soit officiellement ratifié afin de le mettre en vigueur.*

**Motion:** It was moved by André Daigle and seconded by Tracey Wade to formally ratify the New Brunswick Association of Planners General By-law No. 1. - MOTION CARRIED / *Sur la proposition d'André Daigle, appuyé par Tracey Wade, il est résolu que l'arrêté général n° 1 de l'Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick soit ratifié. MOTION ADOPTÉE*

Jamie Burke outlined that the new by-law sets out new rules for elections, with staggered terms. Since we are in a transition period following last year's election, Jamie Burke asked for a motion to re-appoint the executive for a further one-year term so that an election may be held in 2021. / *Jamie Burke souligne que le nouvel arrêté prévoit de nouvelles règles pour les élections, ainsi que des mandats échelonnés. Comme nous sommes dans une période de transition après l'élection de l'année dernière, Jamie Burke propose qu'on renouvelle le mandat des membres du comité exécutif pour une année supplémentaire, de façon à ce qu'une élection puisse avoir lieu en 2021.*

**Motion:** It was moved by John Jarvie and seconded by Alexander Gopen that the existing Executive Committee of the New Brunswick Association of Planners be re-appointed for a 1-year term, expiring at the 2021 AGM, as a transitional period for the newly adopted By-law. - MOTION CARRIED / *Sur la proposition de John Jarvie, appuyé par Alexander Gopen, il est résolu que le mandat des membres du comité exécutif actuel de l'Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick soit reconduit pour une période d'un an, soit jusqu'à l'AGA de 2021, en tant que période de transition pour le règlement nouvellement adopté. MOTION ADOPTÉE*

## **12) Adjournment / Levée de la réunion**

**Motion:** It was moved by Colleen Bawn and seconded by Kieran Miller to adjourn the AGM at 3:01pm – MOTION CARRIED / *Sur la proposition de Colleen Bawn, appuyée par Kieran Miller, il est résolu d’ajourner l’AGA à 15 h 1. MOTION ADOPTÉE*



# NBAP | AUNB

New Brunswick Association of Planners  
Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick

## PRESIDENT'S REPORT - JAMIE BURKE, MCIP, RPP November 18, 2021

It has been another busy and satisfying year for our association despite the ongoing pandemic after what has been a long two years. Hopefully we will all get to meet in person soon,

Here is a summary of some of our activities over the last year:

- NBAP continues to be engaged at the national and provincial levels, where we participate in quarterly meetings of the Planning Alliance Forum, the Standards Committee, and API Board. The advisory committee for Natural Resource Canada's Building Regional Adaptation Capacity and Expertise (BRACE) for natural and nature-based infrastructure that NBAP attends has been very quiet in 2021.
- NBAP continues to participate in the NB Planning Director's quarterly meetings. The group assembled in Fredericton and Bathurst, as well as a virtual meeting in October.
- Our two committees - the CPL Committee and the Promotion and Advocacy Committee - have made considerable strides this year. Their work is noted in the attached reports, and I want to congratulate them on their help and efforts over the year.
- I was pleased to be able to represent NBAP on the Local Government Reform Land Use Planning Working Group. The working group started meeting in early spring and met on a bi-weekly basis before wrapping-up at the end of July.
- Our association provided a formal submission during the Local Government Reform consultation process. Thank you to everyone who contributed.
- Our association drafted several letters over the year including one to the Commissioner of Official Languages for New Brunswick requesting that decisions of the Assessment and Planning Appeal Board be issued in both official languages, as well as letter of support for Université de Moncton Professor Serge Dupuis on an Adaptation in Action research project. Our association also co-signed a letter with the NB Planning Directors to Minister Allain on local government reform issues and offering our assistance in the process, along with another to the Minister of Public Safety on changes to the Building Code Administration Act.
- We welcomed several new NBAP members over the year, which at present, brings our membership to 69 active members and 5 members with secondary affiliation.

- I'm happy to report that the 2021 NBAP President's Bursary is now formally established. The Bursary provides \$500 to help a New Brunswick student to study planning. We had one application in our first year, and Darian Shakerinia is the recipient. Darian is in the Bachelor of Community Design Program at Dalhousie University and is hoping to address the ever-increasing disparity between new development and the existing built form during his studies. Congratulations Darian!
- We still have NBAP t-shirts available for \$25.
- The results of the Local Government Reform process will undoubtedly require significant time and energy for our association in 2022. This is an exciting time to be a planner in New Brunswick and we must continue to champion ideas, initiatives, and changes that we need to help manage communities across our province as they grow and change. I know our association will be looked upon to help lead the way.
- As we move into 2022, we must continue to recognize the challenges the pandemic has presented for our profession, such as community engagement and inclusion, mental health, networking, virtual exhaustion, etc. We know that times ahead will continue to be challenging for all of us, both personally and professionally. I know our association will continue to offer CPL activities and share other resources that become available to help our members manage the evolving way of life.
- Lastly, I would like to sincerely thank my colleagues on the Executive for their dedication and work over the course of the year, and to the entire membership for your support during my time as President. I've had the great fortune to represent our profession and association as President since 2016. It has been a privilege and it's been deeply rewarding. Thank you to all of those that offered strategic advice along the way from media interviews, writing letters, drafting ETF applications, preparing for stakeholder meetings and representing our interests in general. I urge everyone to consider volunteering for our profession, to promote our profession and to continue to professionalise the way planners are viewed publicly. I am confident that the new Executive will continue to build essential relations with stakeholders and represent our profession in the highest of standards. It's been fun. Thank you for the opportunity.



# NBAP | AUNB

New Brunswick Association of Planners  
Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick

## LE RAPPORT DU PRÉSIDENT - JAMIE BURKE, MICU, UPC 18 novembre 2021

*Ce fut une autre année chargée et satisfaisante pour notre association, malgré la pandémie en cours, après ce qui a été deux longues années. J'espère que nous pourrons tous nous rencontrer en personne bientôt.*

*Voici un résumé de certaines de nos activités de l'année dernière :*

- *L'AUNB continue de s'engager aux niveaux national et provincial, où nous participons aux réunions trimestrielles du Planning Alliance Forum, du Comité des normes et du Conseil de l'IUA. Le comité consultatif du programme Renforcer la capacité et l'expertise régionales en matière d'adaptation (RCERA) de Ressources naturelles Canada pour les infrastructures naturelles et fondées sur la nature, auquel participe l'AUNB, a été très silencieux en 2021.*
- *L'AUNB continue de participer aux réunions trimestrielles du directeur de l'urbanisme du Nouveau-Brunswick. Le groupe s'est réuni à Fredericton et à Bathurst, et a tenu une réunion virtuelle en octobre.*
- *Nos deux comités – le comité d'APC et le comité de promotion et de défense des intérêts – ont fait des progrès considérables cette année. Leur travail est mentionné dans les rapports ci-joints, et je tiens à les féliciter pour leur aide et leurs efforts au cours de l'année.*
- *J'ai été heureux de pouvoir représenter l'AUNB au sein du groupe de travail sur l'aménagement du territoire de la réforme des gouvernements locaux. Le groupe de travail a commencé à se réunir au début du printemps et s'est réuni toutes les deux semaines avant de se terminer à la fin du mois de juillet.*
- *Notre association a fourni une soumission formelle lors du processus de consultation sur la réforme du gouvernement local. Merci à tous ceux qui ont apporté leur contribution.*
- *Notre association a rédigé plusieurs lettres au cours de l'année, dont une adressée à la commissaire aux langues officielles du Nouveau-Brunswick, demandant que les décisions de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme soient publiées dans les deux langues officielles, ainsi qu'une lettre d'appui au professeur Serge Dupuis de l'Université de Moncton pour un projet de recherche sur l'adaptation en action. Notre association a également été cosignataire, avec les directeurs de l'urbanisme du N.-B., d'une lettre adressée au ministre Allain sur les questions de réforme des gouvernements locaux et offrant notre aide dans le processus, ainsi qu'une autre adressée au ministre de la Sécurité publique sur les changements à la Loi sur l'administration du Code du bâtiment.*

- *Nous avons accueilli plusieurs nouveaux membres de l'AUNB au cours de l'année, ce qui porte actuellement notre effectif à 69 membres actifs et 5 membres avec une affiliation secondaire.*
- *Je suis heureux d'annoncer que la bourse du président de l'AUNB 2021 est maintenant officiellement établie. La bourse offre 500 \$ pour aider un étudiant du Nouveau-Brunswick dans sa formation en urbanisme. Nous avons reçu une demande au cours de notre première année, et Darian Shakerinia en est le bénéficiaire. Darian est inscrit au programme de baccalauréat en design communautaire de l'Université Dalhousie et espère, au cours de ses études, se pencher sur la disparité toujours plus grande entre les nouveaux aménagements et la forme bâtie existante. Félicitations Darian!*
- *Nous avons encore des t-shirts de l'AUNB disponibles pour 25 \$.*
- *Les résultats du processus de réforme du gouvernement local exigeront sans aucun doute beaucoup de temps et d'énergie pour notre association en 2022. C'est une période passionnante pour les urbanistes du Nouveau-Brunswick et nous devons continuer à défendre les idées, les initiatives et les changements dont nous avons besoin pour aider à gérer les collectivités de notre province au fur et à mesure de leur croissance et de leur évolution. Je sais que notre association sera désignée pour montrer la voie.*
- *À l'aube de 2022, nous devons continuer à reconnaître les défis que la pandémie a posés à notre profession, tels que l'engagement et l'inclusion communautaires, la santé mentale, le réseautage, l'épuisement virtuel, etc. Nous savons que la période à venir continuera d'être difficile pour nous tous, tant sur le plan personnel que professionnel. Je sais que notre association continuera à proposer des activités d'APC et à partager d'autres ressources qui deviennent disponibles pour aider nos membres à gérer l'évolution de leur mode de vie.*
- *Enfin, je tiens à remercier sincèrement mes collègues du comité exécutif pour leur dévouement et leur travail au cours de l'année, ainsi que l'ensemble des membres pour leur soutien pendant mon mandat de président. J'ai eu la grande chance de représenter notre profession et notre association en tant que président depuis 2016. C'est un privilège et c'est profondément gratifiant. Merci à tous ceux qui ont offert des conseils stratégiques en cours de route, qu'il s'agisse d'entretiens avec les médias, de la rédaction de lettres, de la rédaction de demandes de FFE, de la préparation de réunions avec les intervenants ou de la représentation de nos intérêts en général. Je demande à chacun d'envisager de se porter volontaire pour notre profession, de promouvoir notre profession et de continuer à améliorer la façon dont les urbanistes sont perçus publiquement. Je suis convaincu que le nouvel exécutif continuera à établir des relations essentielles avec les intervenants et à représenter notre profession selon les normes les plus élevées. Ce fut un plaisir. Merci de votre accueil.*



# **NBAP | AUNB**

New Brunswick Association of Planners  
Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick

## **VICE PRESIDENT'S REPORT - GAY DRESCHER, MCIP, RPP November 23, 2021**

Reflecting on a theme for this year's report, I realized I have been in this position for over 10 years. It is time to pass the torch and move on. With what seems to be an increasing recognition of the value of planning in the province, there is enormous potential to continue to grow our association.

As the API representative on the Professional Standards Committee for the Planning Profession in Canada (SC and not to be confused with the PSB), I have had the opportunity to work on the development of national standards which ultimately define our profession. The competency standards, likely the most important of the suite of standards we are measured against, establish who we are and the skills we have to achieve what we do.

We are growing; our profession is recognized; our voices on climate change, on environmental management, on equity, diversity, and inclusion, on the need for professional standards, to name a few topics, are being heard. As a profession, we have achieved an enormous amount over the last few years...in spite of the pandemic! The recently released White Paper on municipal reform presents a great opportunity to continue to build on our successes and through collaboration emphasize our leadership roles.

I would like to take this opportunity to thank all for the continued support over the last decade which has enabled me to have this position within the association.

Stay safe!

Gay Drescher, RPP MCIP  
Vice President



# NBAP | AUNB

New Brunswick Association of Planners  
Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick

## **RAPPORT DE LA VICE PRÉSIDENTE - GAY DRESCHER, MICU, UPC** **Le 23 novembre 2021**

*Alors que je réfléchissais à un thème pour le rapport de cette année, je me suis rendu compte que j'occupe ce poste depuis plus de 10 ans. Il est temps de passer le flambeau et de passer à autre chose. Avec ce qui semble être une reconnaissance croissante de la valeur de la planification dans la province, il y a un énorme potentiel pour continuer à faire croître notre association.*

*En tant que représentant de l'Institut des urbanistes de l'Atlantique au sein du Comité des normes professionnelles pour la profession d'urbaniste au Canada (CN et à ne pas confondre avec le Conseil des normes professionnelles [CNP]), j'ai eu l'occasion de travailler à l'élaboration de normes nationales qui, au bout du compte, définissent en notre profession. Les normes de compétences, qui sont probablement les plus importantes de la série de normes sur lesquelles nous sommes évalués, définissent qui nous sommes et les compétences dont nous disposons pour réaliser ce que nous faisons.*

*Nous sommes en pleine croissance, notre profession est reconnue et notre opinion sur les changements climatiques, la gestion de l'environnement, l'équité, la diversité et l'inclusion, et la nécessité de normes professionnelles, pour ne citer que quelques sujets, est entendue. En tant que profession, nous avons accompli énormément de choses au cours des dernières années... en dépit de la pandémie! Le livre blanc sur la réforme municipale publié récemment offre une excellente occasion de continuer à tirer parti de nos succès et de renforcer notre rôle de leader grâce à la collaboration.*

*Je voudrais profiter de cette occasion pour vous remercier tous pour le soutien continu au cours de la dernière décennie qui m'a permis d'occuper ce poste au sein de l'association.*

*Prenez soin de vous!*

*Gay Drescher, RPP MCIP  
Vice-présidente*



# NBAP | AUNB

New Brunswick Association of Planners  
Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick

## TREASURER'S REPORT - ANDY REID, MCIP, RPP November 15, 2021

### 2020 Year in Review

The Association remained in a favourable financial position in 2020, ending the year with a bank balance of \$21,573.02. The highest expenditures were incurred by the rewrite of the NBAP By-law and Policies. Virtual learning events helped generate additional revenue to a growing membership base. The 2019 Statement has also been provided for comparison.

### 2021 Year To Date

Financial transactions in 2021 have so far been focused on translation costs, travel, logo development, and membership dues.

### Draft 2022 Budget

Two CPL events are included for 2022, in addition to expenses for subcommittees, and a \$500 ongoing commitment to the bursary. In addition, \$3,500 is allocated towards a savings account for the operating reserve for the purposes of meeting the Financial Policy's goal of setting up a Disciple Reserve.

Andrew Reid, MCIP, RPP  
Treasurer – New Brunswick Association of Planners



# NBAP | AUNB

New Brunswick Association of Planners  
Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick

## RAPPORT DU TRÉSORIER - ANDY REID, MICU, UPC Le 15 novembre 2021

### Faits saillants de l'année 2020

L'association est restée dans une situation financière favorable en 2020 et a clôturé l'année avec un solde bancaire de 21 573.02\$. Une dépense majeure était la mise à jour de l'arrêté procédurale et les politiques de l'AUNB. Les sessions de formation virtuelles ont aidé à générer la revenue d'une adhésion en croissance. Le relevé bancaire de 2019 est inclut pour comparaison.

### 2021 à ce jour

Les transactions financières en 2021 sont principalement axées sur les coûts de la traduction, le déplacement, le développement du nouveau logo, et les tarifs d'adhésion.

### Budget préliminaire de 2022

Deux évènements FPC sont inclus pour 2022, en plus des dépenses pour les sous-comités ainsi qu'une bourse d'éducation de 500\$. En outre, 3 500\$ est alloué à un compte d'épargne pour la réserve opérationnelle dans le but de respecter la politique financière de mettre en œuvre une réserve pour les processus de discipline.

Andrew Reid, MICU, UPC

Trésorier – Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick

**2019 Financial Statement - État financier 2019**  
**NB Planners' Association / Association des urbanistes du NB**

<b>Bank Balance (January 1, 2019) /Solde bancaire (1er janvier 2019)</b>	<b>\$27,339.07</b>
<b>EXPENSES / DÉPENSES</b>	
January-September Bank Charges (12@ \$ 2.25)	\$ 27.00
Yolande Chiassion - Translation Edmunston Session (Cheque 0125)	\$ 1,565.15
Foundation Rues Principales - Edmunston Session (Cheque 0124)	\$ 1,954.58
Jamie Burke - Planners and Pints Edmunston (Cheque 0126)	\$ 214.00
Susan Dean - Nature in the City Fredericton (Cheque 0127)	\$ 249.56
Jamie Burke - Expenses June Planning Directors Meeting (Cheque 0128)	\$ 497.64
Alex Girard - Planners and Pints Dieppe (Cheque 0129)	\$ 127.49
Kirk Brewer NB Planning Directors Meeting September 2019 (Cheque 0130)	\$ 129.35
AGM Catering - Chess Piece Café (Cheque 0131)	\$ 625.15
Beaverbrook Art Gallery - AGM Venue Rental (Cheque 0132)	\$ 224.25
Jamie Burke - AGM Reception Catering (Cheque 0134)	\$ 728.00
<b>TOTAL EXPENSES / DÉPENSES TOTALES</b>	<b>\$6,342.17</b>
<b>REVENUES / REVENUS</b>	
NBAP Edmunston Workshop Income - Deposited June 6	\$ 2,030.00
NBAP Branch Allocation (\$930 January \$600 Fredericton) - Deposited June 6	\$ 1,530.00
Edmunston Registrations	\$ 185.00
NBAP Branch Allocation Deposited October 10	\$ 330.00
Bank Interest - April 28	\$ 10.29
API Membership Dues Part 1	\$ 120.00
API Membership Dues Part 2	\$ 175.00
<b>TOTAL REVENUES / REVENUS TOTAUX</b>	<b>\$4,380.29</b>
<b>Excess Revenues over Expenses / Excédent des recettes sur les dépenses</b>	<b>(\$1,961.88)</b>
<b>Bank Balance (December 31, 2019) /Solde bancaire (31 décembre 2019)</b>	<b>\$25,377.19</b>

**2020 Interim Financial Statement - État financier intermédiaire 2020**  
**NB Planners' Association / Association des urbanistes du NB**

**Bank Balance (January 1, 2020) /Solde bancaire (1er janvier 2020) \$25,377.19**

**EXPENSES / DÉPENSES**

Steve Potvin - AGM CPL Activity	\$ 686.83
Jamie Burke - NB Planning Directors Richibucto (Cheque 136)	\$ 272.50
Alliance Planning and Environmental Consulting Inc - AGM Reception Rental (Cheque 137)	\$ 462.00
Kirk Brewer - AGM Travel Expenses (Cheque 138)	\$ 324.05
Mark Reade - AGM Travel Expenses (Cheque 140)	\$ 100.94
Andrew Smith - Fredericton CPL Workshop (E-Transfer)	\$ 475.60
Jamie Burke - Planning Directors Meeting March (E-Transfer)	\$ 454.94
Andrew Reid - NBAP Travel Expenses (E-Transfer)	\$ 135.96
AOR Solutions - Financial Policy and By-law (E-Transfer)	\$ 678.50
Susan Dean - June CPL Expenses (E-Transfer)	\$ 918.44
AOR Solutions - Financial Policy and By-law (E-Transfer)	\$ 2,714.00
R&R Translation - Mission Statement Translation	\$ 57.50
E-Transfer Fees	\$ 10.50
TD Bank Fees	\$ 6.75
<b>TOTAL EXPENSES / DÉPENSES TOTALES</b>	<b>\$7,298.51</b>

**REVENUES / REVENUS**

API Membership Dues - Deposited Nov 30	\$ 1,365.00
API Membership Dues - Deposited Mar 10	\$ 420.00
Bank Interest	\$ 10.91
Planners and Pints Revenue and Membership Dues - Deposited Sept 4	\$ 666.42
David Hardy CPL Workshop Revenue and Membership Dues - Deposited Nov 27	\$ 1,608.51
<b>TOTAL REVENUES / REVENUS TOTAUX</b>	<b>\$4,070.84</b>

**Excess Revenues over Expenses / Excédent des recettes sur les dépenses (\$3,227.67)**  
**Bank Balance (November 30, 2020) /Solde bancaire (30 novembre 2020) \$22,149.52**

**2021 Draft Budget**  
**NB Planners' Association / Association des urbanistes du NB**

<b>Projected Bank Balance December 31, 2020 / Solde bancaire projeté au 31 décembre 2020</b>	<b>\$21,549.52</b>
<b>EXPENSES / DÉPENSES</b>	
Bank Charges	\$27
Translation	\$1,000
General Expenses - E-Transfer/Postage, Travel	\$1,000
CPL Sub-Committee	\$500
Promotions and Advocacy Sub-Committee	\$500
Bursary	\$500
AGM	\$3,000
<b>TOTAL EXPENSES / DÉPENSES TOTALES</b>	<b>\$6,527</b>
 <b>REVENUES / REVENUS</b>	
Branch Allocation <b>(58 members @\$30)</b>	\$1,740
Bank Interest	\$10
AGM / CPL - 2 events	\$3,000
<b>TOTAL REVENUES / REVENUS TOTAUX</b>	<b>\$4,750</b>
<b>Excess Revenues over Expenses / Excédent des recettes sur les dépenses</b>	<b>(\$1,777.00)</b>
<b>Bank Balance (December 31, 2021) /Solde bancaire (31 décembre 2021)</b>	<b>\$19,772.52</b>

**2020 Financial Statement - État financier 2020**  
**NB Planners' Association / Association des urbanistes du NB**

<b>Bank Balance (January 1, 2020) /Solde bancaire (1er janvier 2020)</b>	<b>\$25,377.19</b>
<b>EXPENSES / DÉPENSES</b>	
Steve Potvin - AGM CPL Activity (Cheque 133)	\$ 686.83
Jamie Burke - NB Planning Directors Richibucto (Cheque 136)	\$ 272.50
Alliance Planning and Environmental Consulting Inc - AGM Reception Rental (Cheque 137)	\$ 462.00
Kirk Brewer - AGM Travel Expenses (Cheque 138)	\$ 324.05
Mark Reade - AGM Travel Expenses (Cheque 140)	\$ 100.94
Andrew Smith - Fredericton CPL Workshop (E-Transfer)	\$ 475.60
Jamie Burke - Planning Directors Meeting March (E-Transfer)	\$ 454.94
Andrew Reid - NBAP Travel Expenses (E-Transfer)	\$ 135.96
AOR Solutions - Financial Policy and By-law (E-Transfer)	\$ 678.50
Susan Dean - June CPL Expenses (E-Transfer)	\$ 918.44
AOR Solutions - Financial Policy and By-law (E-Transfer)	\$ 2,714.00
R&R Translation - Mission Statement Translation	\$ 57.50
E-Transfer Fees	\$ 12.00
TD Bank Fees	\$ 6.75
AGM Translation (E-Transfer)	\$ 575.00
<b>TOTAL EXPENSES / DÉPENSES TOTALES</b>	<b>\$7,875.01</b>
<b>REVENUES / REVENUS</b>	
API membership dues - Deposited Nov 30	\$ 1,365.00
API Membership dues - Deposited Mar 10	\$ 420.00
Bank Interest	\$ 10.91
Planners and Pints Revenue and Membership Dues - Deposited Sept 4	\$ 666.42
David Hardy CPL Workshop Revenue and Membership Dues - Deposited Nov 27	\$ 1,608.51
<b>TOTAL REVENUES / REVENUS TOTAUX</b>	<b>\$4,070.84</b>
<b>Excess Revenues over Expenses / Excédent des recettes sur les dépenses</b>	<b>(\$3,804.17)</b>
<b>Bank Balance (December 31, 2020) /Solde bancaire (31 décembre 2020)</b>	<b>\$21,573.02</b>

**2021 Interim Financial Statement - État financier intermédiaire 2021  
NB Planners' Association / Association des urbanistes du NB**

<b>Bank Balance (January 1, 2021) /Solde bancaire (1er janvier 2021)</b>	<b>\$21,573.02</b>	
<b>EXPENSES / DÉPENSES</b>		<b>Item #</b>
E-Transfer Fees	\$ 13.50	
Translation - To Marie-Josée Caissie re: Minutes and Reports for AGM	\$ 703.83	1
Translation - To Marie-Josée Caissie re: NBAP By-law	\$ 1,781.14	2
Translation - Bursary (E-Transfer)	\$ 50.60	3
Stamps	\$ 10.58	
Translation - To R&R re: AGM Minutes and September Meeting Minutes (Cheque #145)	\$ 611.11	4
Translation - To R&R re: Financial Policies (Cheque #146)	\$ 544.64	5
Jamie Burke - Planning Directors Meeting - April (E-Transfer)	\$ 365.55	6
Translation - To R&R re: NBAP Meeting Minutes (Cheque #147)	\$ 216.20	7
Translation/Interpretation - CPL Activity Climate Change - Yolande Chiasson (E-Transfer)	\$ 575.00	8
Jamie Burke - Planning Directors Meeting - June (E-Transfer)	\$ 411.75	9
Translation - To R&R re: Meeting Minutes Translation (E-Transfer for CC payment)	\$ 166.52	10
AOR Solutions - Logo Development (E-Transfer)	\$ 1,426.00	11
<b>TOTAL EXPENSES / DÉPENSES TOTALES</b>	<b>\$6,876.42</b>	
<b>REVENUES / REVENUS</b>		
Membership Dues	\$ 1,260.00	
Membership Dues	\$ 595.00	
Membership Dues	\$ 140.00	
Membership Dues - July	\$ 385.00	
Bank Interest	\$ 9.44	
<b>TOTAL REVENUES / REVENUS TOTAUX</b>	<b>\$2,389.44</b>	
<b>Excess Revenues over Expenses / Excédent des recettes sur les dépenses</b>	<b>(\$4,486.98)</b>	
<b>Bank Balance (November 15, 2021) /Solde bancaire (15 novembre 2021)</b>	<b>\$17,086.04</b>	

**2022 Draft Budget**  
**NB Planners' Association / Association des urbanistes du NB**

<b>Projected Bank Balance December 31, 2021</b>	<b>\$16,500.00</b>
<b>EXPENSES</b>	
Bank Charges	\$0
Translation	\$2,000
General Expenses - Postage, Conference Calls, Travel	\$1,000
CPL Sub-Committee	\$500
Promotions and Advocacy Sub-Committee	\$500
Bursary	\$500
AGM	\$3,000
<b>TOTAL EXPENSES</b>	<b>\$7,500</b>
<b>REVENUES</b>	
Branch Allocation (74 members @\$30)	\$2,220
Bank Interest	\$10
AGM / CPL - 2 events	\$3,000
<b>TOTAL REVENUES</b>	<b>\$5,230</b>
<b>Excess Revenues over Expenses</b>	<b>(\$2,270.00)</b>
<b>Projected Bank Balance December 31, 2022</b>	<b>\$14,230.00</b>

Notes:

\$3,500 moved to operating reserve not indicated as expense.

## New Brunswick Association of Planners (NBAP) Continuous Professional Learning (CPL) Subcommittee Annual Report 2021

### Committee Overview

The CPL Subcommittee was formed in January 2020 with a mandate to support the Atlantic Planners Institute (API) CPL System by planning, organizing, and promoting various CPL activities for NBAP Members. The 2021 Subcommittee is comprised of the following four members:

- Kaitlyn Lacelle, Development Manager, Thrive Properties
- Catherine Dufour, Director of Planning, Northwest RSC
- Susan Dean, Senior Policy Advisor, Environment & Local Government
- Kieran Miller, Sr. Manager Corporate Projects, Town of Sackville

### 2021 Events

To date, the Subcommittee has hosted three events and will be hosting an additional event at the NBAP annual general meeting (AGM) in December. Details on the events are below.

#### Outline of Events

##### **Housing Needs Assessment**

Date: 28 January 2021

CPL credits: 1.0

Cost/participant: Free

Number of participants: 132

Description: In 2019, BC enacted a provincial requirement and framework for analyzing and reporting on housing needs at the local level. Over the past year, planners at Halifax-based Turner Drake & Partners Ltd. have been working with partners in Nova Scotia to complete several of these needs assessments.

Planners Neil Lovitt and Andrew Scanlan-Dickie from Turner Drake & Partners and Sandy Mackay from M’akola Development Services presented a review of the BC approach to housing needs studies and how lessons learned on the west coast can help improve our analysis of these issues here on the east coast.

##### **Hosting Difficult Meetings Follow-up Webinar - “Who Are These People and Why Are They Yelling At Me?**

The *You are on Mute*” edition

Date: 16 April 2021

CPL credits: 1.0

Cost/participant: Free

Number of participants: 60

Description: In June 2020, Dave Hardy, RPP and “extreme facilitator”, led an on-line discussion on how best to conduct challenging public meetings. Each participant received either a hardcopy or electronic copy of Dave’s recently published book “[Who are These People and Why are They Yelling at me? The Art and Science of Managing Large Angry Public Meetings](#)”. In April 2021 Dave provided a follow-up session on public engagement in the time of COVID. It addressed the biggest challenges of online facilitation as well as best practices with the goal of exploring how to improve online public meetings.

**There Is No Planet B Climate Change Webinar**

Date: 1 June 2021

CPL credits: 2

Cost/participant: Free

Number of participants: 53

Description: There Is No Planet B focused on planning responses to climate change issues and included speakers from three different backgrounds. Tracey Wade, a land use planner formally with the Southeast Regional Service Commission and now with the provincial Department of Health, is a climate reality leader and provided a presentation from her training with Al Gore. Adrian Prado, a territorial analyst for the Northwest Regional Service Commission, presented on his work developing a regional climate change adaptation plan and collaborating with different levels of government and organizations. James Bornemann, the geomatics manager for the Southeast Regional Service Commission, shared his experience using data to map flood risk in coastal communities and support climate change adaptation planning.

**First Nations Planning**

Date: 3 Dec 2021

CPL Credits: 1.0

Cost/participant: Free

Number of participants: TBD

Description: As part of the NBAP AGM, Stephen Stone and colleagues from Dillon Consulting will present on indigenous planning, including sharing information on examples of indigenous planning projects in New Brunswick. The session aligns with the [NBAP Statement on Equity](#), which calls for the creation of learning opportunities that focus on social equity and inclusion with an emphasis on indigenous communities in New Brunswick.

**Event Participants**

To date, we’ve seen an increase in participation from other Atlantic Provinces, specifically our neighbours to the east. We’re also seeing increased participation from the rest of Canada (Figure 1). While some participants work in the private sector or a provincial government, most are employed within a municipality or regional planning commission (Figure 2). In 2021 we saw more participants from other sectors, such as retired planners, students, non-profit, and utility companies.

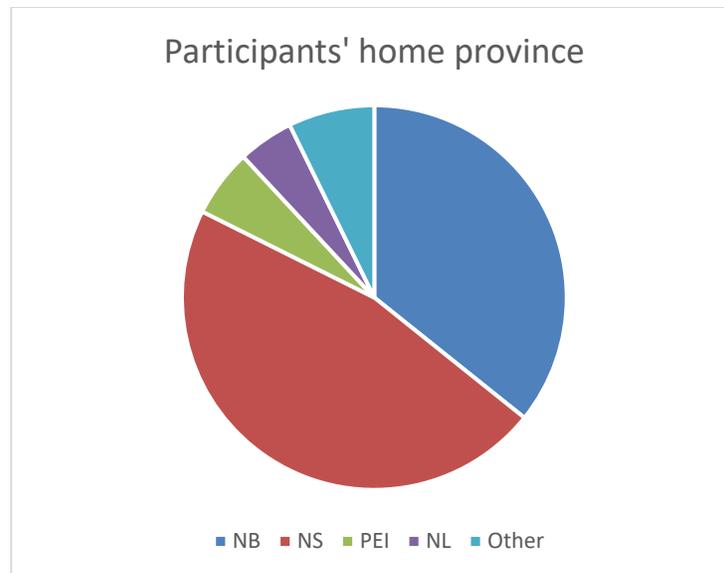


Figure 1: NBAP CPL Subcommittee event participants’ home provinces (for January and April events)

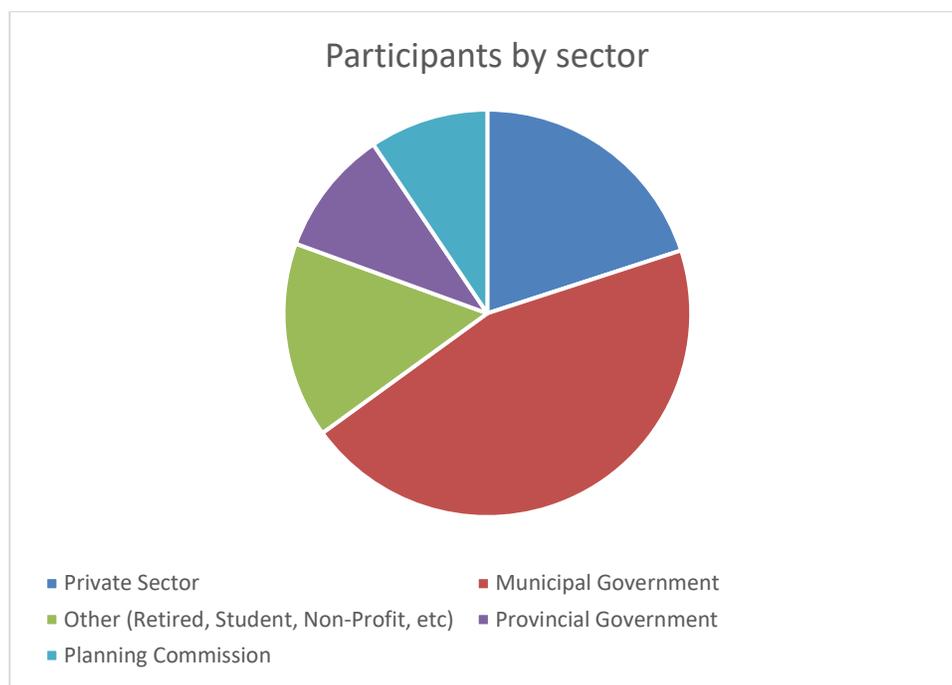


Figure 2: NBAP CPL Subcommittee event participants by sector (for January and April events)

### Communication

NBAP members are welcomed and invited to reach out to Kirk Brewer ([kirk.brewer@nbse.ca](mailto:kirk.brewer@nbse.ca)) with any suggestions for speakers, event topics, etc. Kirk will forward information to the CPL Subcommittee and the Subcommittee will be sure to follow up.

### CPL Subcommittee Finances

Table 1 below provides an outline of the CPL Subcommittee’s incoming and outgoing funds.

Table 1: CPL Subcommittee costs and profits

<b>Event</b>	<b>Registration Fee (incoming funds)</b>	<b>Costs (outgoing funds)</b>	<b>Final Cost/Profit</b>
Housing Needs Assessment	Free	Free	\$00.00
Hosting Difficult Meetings Follow Up	Free	Free	\$00.00
There is no Planet B	Free	Free	\$00.00
First Nations Planning	Free	Free	\$00.00
		<b>Total</b>	<b>\$00.00</b>

## 2021 In Review

The onset of the pandemic in March 2020 and the forced shutdown of workplaces created the need to provide webinars and online programming in lieu of traditional, in-person events. As highlighted above, the Housing Needs Assessment, Hosting Difficult Meetings follow-up, and There Is No Planet B Climate Change webinar were all offered online. It is also noted that the There Is No Planet B event was offered in French and English with simultaneous translation. The Committee will host an online session on indigenous planning for the virtual AGM in December.

The use of virtual events has yielded some positive, unintended effects. First, the CPL Subcommittee was able to broaden participation by inviting all planners under the API umbrella as well as members of other professional associations (e.g. Development Officers Association of New Brunswick and Municipal Administrators Association of New Brunswick). As shown in Figure 1, attendance by NS planners surpassed that of NB planners. Second, the on-line format mitigated/eliminated a number of cost barriers for participants, thereby likely increasing attendance. These benefits allowed NBAP to broaden its profile in Atlantic Canada by providing professional development events in an affordable and accessible manner. That being said, there are clear benefits associated with traditional, in-person events, such as direct networking and relationship-building, that should not be undervalued and disregarded in the name of cost savings. It is sometimes difficult to engage participants and create a group discussion in online events.

## Next Steps

The CPL Subcommittee recommends that a balance of in-person and virtual events be provided, as possible. The Subcommittee views this approach as striking a balance between accessing the benefits of each type of professional development forum. French-language events with simultaneous translation will continue to be provided.

In addition, the team will continue to promote professional development opportunities with credible and relevant outside agencies. The more feedback the Committee receives from NBAP members, the better we can plan CPL events! More to come in 2022.

## Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick (AUNB)

### Rapport annuel 2021 du sous-comité de formation professionnelle continue (FPC)

#### Aperçu du comité

Le sous-comité de l’FPC a été formé en janvier 2020 avec pour mandat de soutenir le système d’FPC de l’Institut des urbanistes de l’Atlantique (IUA) en planifiant, organisant et faisant la promotion de diverses activités d’FPC pour les membres de l’AUNB. Le sous-comité 2021 est composé des quatre membres suivants :

- Kaitlyn Lacelle, directrice du développement, Thrive Properties
- Catherine Dufour, directrice de la planification, CSR Nord-Ouest
- Susan Dean, conseillère politique principale, Environnement et gouvernement local
- Kieran Miller, directrice principale des projets d’entreprise, Ville de Sackville

#### Événements 2021

À ce jour, le sous-comité a organisé trois événements et en organisera un autre lors de l’assemblée générale annuelle (AGA) de l’AUNB en décembre. Les détails sur les événements sont ci-dessous.

##### Aperçu des événements

###### Évaluation des besoins en logement

Date : 28 janvier 2021

Crédits FPC : 1.0

Coût/participant : Gratuit

Nombre de participants : 132

Description : En 2019, la C.-B. a promulgué une exigence et un cadre provinciaux pour analyser et rendre compte des besoins en logement au niveau local. Au cours de la dernière année, les planificateurs de la société Turner Drake & Partners Ltd., à Halifax, ont travaillé avec des partenaires de la Nouvelle-Écosse pour réaliser plusieurs de ces évaluations des besoins.

Les urbanistes Neil Lovitt et Andrew Scanlan-Dickie de Turner Drake & Partners et Sandy Mackay de M’akola Development Services ont présenté un examen de l’approche de la Colombie-Britannique en matière d’études des besoins en logement et de la façon dont les leçons apprises sur la côte ouest peuvent aider à améliorer notre analyse de ces questions sur la côte est.

**Webinaire de suivi – Animer des réunions difficiles – « Who Are These People and Why Are They Yelling At Me? »** Édition Votre micro est fermé

Date : 16 avril 2021

Crédits FPC : 1.0

Coût/participant : Gratuit

Nombre de participants : 60

*Description : En juin 2020, Dave Hardy, UPC et « facilitateur extrême », a animé une discussion en ligne sur la meilleure façon de mener des réunions publiques difficiles. Chaque participant a reçu une copie papier ou électronique du livre récemment publié par Dave, « [Who are These People and Why are They Yelling at me? The Art and Science of Managing Large Angry Public Meetings](#) ». En avril 2021, Dave a donné une séance de suivi sur l’engagement public à l’époque de la COVID. Il a abordé les plus grands défis de la facilitation en ligne ainsi que les meilleures pratiques dans le but d’explorer comment améliorer les réunions publiques en ligne.*

### *There Is No Planet B - Webinaire sur le changement climatique*

*Date : 1<sup>er</sup> juin 2021*

*Crédits FPC : 2*

*Coût/participant : Gratuit*

*Nombre de participants : 53*

*Description : Le webinaire There Is No Planet B a mis l’accent sur la planification des réponses aux problèmes de changement climatique et a inclus des intervenants de trois horizons différents. Tracey Wade, planificatrice de l’utilisation du territoire, anciennement à la Commission de services régionaux du Sud-Est et maintenant au ministère provincial de la Santé, est une leader de la réalité climatique et a fait une présentation de sa formation avec Al Gore. Adrian Prado, analyste du territoire pour la Commission de services régionaux du Nord-Ouest, a présenté son travail d’élaboration d’un plan régional d’adaptation au changement climatique et de collaboration avec différents paliers de gouvernement et organismes. James Bornemann, responsable de la géomatique pour la Commission de services régionaux du Sud-Est, a partagé son expérience de l’utilisation des données pour cartographier les risques d’inondation dans les communautés côtières et soutenir la planification de l’adaptation au changement climatique.*

### *Urbanisme des Premières Nations*

*Date : 3 déc. 2021*

*Crédits FPC : 1.0*

*Coût/participant : Gratuit*

*Nombre de participants : À déterminer*

*Description : Dans le cadre de l’AGA de l’AUNB, Stephen Stone et ses collègues de Dillon Consulting feront une présentation sur l’urbanisme autochtone, y compris le partage de renseignements sur des exemples de projets d’urbanisme autochtone au Nouveau-Brunswick. La séance est conforme à la [déclaration de l’AUNB sur l’équité](#), qui demande la création de possibilités d’apprentissage axées sur l’équité sociale et l’inclusion, en mettant l’accent sur les communautés autochtones du Nouveau-Brunswick.*

### *Participants à l’événement*

*Jusqu’à présent, nous avons constaté une augmentation de la participation des autres provinces de l’Atlantique, en particulier de nos voisins à l’est. Nous constatons également une participation accrue du reste du Canada (figure 1). Si certains participants travaillent dans le secteur privé ou dans une administration provinciale, la plupart sont employés par une municipalité ou une commission d’urbanisme régionale (figure 2). En 2021, nous avons vu davantage de participants d’autres secteurs, tels que des urbanistes retraités, des étudiants, des organismes à but non lucratif et des entreprises de services publics.*

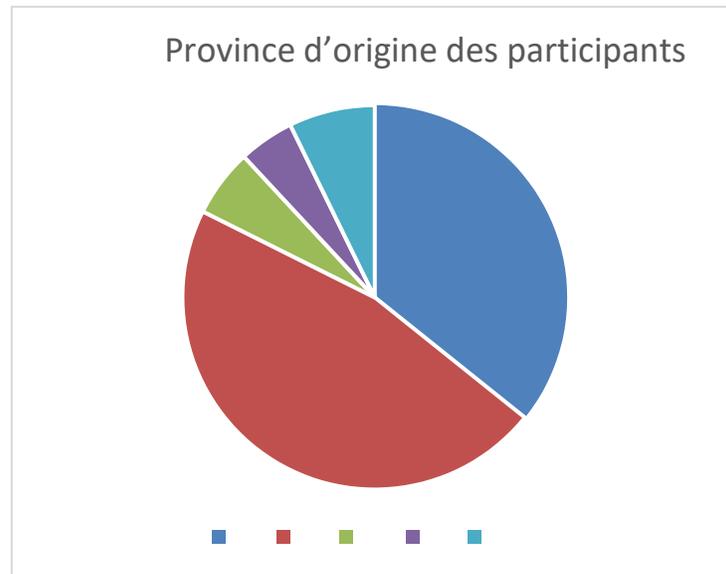


Figure 1 : Provinces d’origine des participants aux événements du sous-comité d’FPC de l’AUNB (pour les événements de janvier et d’avril)

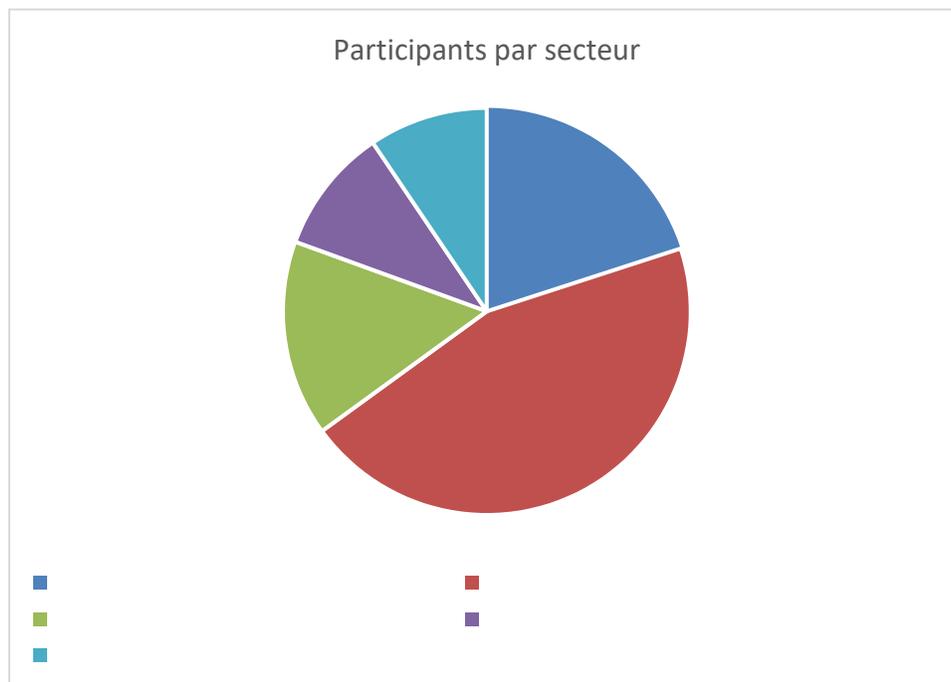


Figure 2 : Participants aux événements du sous-comité d’FPC de l’AUNB (pour les événements de janvier et d’avril) par secteur

## Communication

Les membres de l’AUNB sont invités à envoyer à Kirk Brewer ([kirk.brewer@nbse.ca](mailto:kirk.brewer@nbse.ca)) leurs suggestions de conférenciers, de sujets, etc. Kirk transmettra l’information au sous-comité d’FPC et le sous-comité s’assurera de faire le suivi.

## Finances du sous-comité d’FPC

Le tableau 1 ci-dessous donne un aperçu des fonds entrants et sortants du sous-comité d’FPC. Tableau 1 : Coûts et bénéfices du sous-comité d’FPC

Événement	Frais d’inscription (fonds entrants)	Coûts (fonds sortants)	Coût final/profit
Besoins en matière de logement Évaluation	Gratuit	Gratuit	00,00 \$
Suivi sur l’animation des réunions difficiles	Gratuit	Gratuit	00,00 \$
There is no Planet B	Gratuit	Gratuit	00,00 \$
Urbanisme des Premières Nations	Gratuit	Gratuit	00,00 \$
		<b>Total</b>	00,00 \$

## Bilan de l’année 2021

Le début de la pandémie en mars 2020 et la fermeture forcée des lieux de travail ont rendu nécessaire la mise en place de webinaires et de programmes en ligne au lieu d’événements traditionnels en personne. Comme nous l’avons indiqué ci-dessus, l’évaluation des besoins en matière de logement, le suivi de l’animation de réunions difficiles et le webinaire sur le changement climatique *There Is No Planet B* ont tous été proposés en ligne. Il est également à noter que l’événement *There Is No Planet B* était proposé en français et en anglais avec traduction simultanée. Le comité organisera une session en ligne sur l’urbanisme autochtone pour l’AGA virtuelle de décembre.

L’utilisation d’événements virtuels a produit certains effets positifs involontaires. Tout d’abord, le sous-comité d’FPC a pu élargir la participation en invitant tous les urbanistes sous l’égide de l’IUA ainsi que les membres d’autres associations professionnelles (p. ex., l’Association des agents d’aménagement du Nouveau-Brunswick et l’Association des administrateurs municipaux du Nouveau-Brunswick). Comme le montre la figure 1, la participation des urbanistes de la N.-É. a dépassé celle des urbanistes du N.-B. Deuxièmement, le format en ligne a atténué/éliminé un certain nombre d’obstacles financiers pour les participants, ce qui a probablement augmenté la participation. Ces avantages ont permis à l’AUNB d’élargir son profil dans le Canada atlantique en offrant des événements de perfectionnement professionnel qui étaient abordables et accessibles. Cela dit, les événements traditionnels en personne présentent des avantages évidents, tels que le réseautage direct et l’établissement de relations, qui ne doivent pas être sous-estimés ou négligés au nom de la réduction des coûts. Il est parfois difficile d’impliquer les participants et de créer une discussion de groupe dans les événements en ligne.

## Prochaines étapes

Le sous-comité d’FPC recommande d’assurer un équilibre entre les événements en personne et les événements virtuels, dans la mesure du possible. Le sous-comité considère que cette approche permet de trouver un équilibre entre l’accès aux avantages de chaque type de forum de perfectionnement professionnel. Les événements en français avec traduction simultanée continueront d’être proposés.

En outre, l’équipe continuera à promouvoir les possibilités de perfectionnement professionnel avec des organismes extérieurs crédibles et pertinents. Plus le comité recevra de commentaires de la part des membres de l’AUNB, mieux nous pourrons planifier les événements d’FPC! Plus de renseignements à venir en 2022.

The Promotions and Advocacy Committee (Joshua Adams, Justin Forbes, and Xander Gopen) was quite busy in 2021, completing three major projects which will have long lasting impacts for the association and the Province:

- The Committee was asked by the executive to draft a letter to the Province with recommendations for implementation of Local Governance Reform. The topics covered are quite familiar and included advocating for Statements of Provincial Interest (to be implemented), Regional Planning (to be strengthened), minimum standards (to be implemented), and others which Planners have been advocating for for many years.
- The Committee prepared a template presentation for Planners to use with new Councils prior to the Municipal Elections in May 2021. It seems that with Local Governance Reform, these presentations will be useful again sooner than anticipated, although they may require modification.
- The Committee completed a long-standing project to update NBAP's logo. With input from the general membership, and professional design work from maritime based AOR Web Solutions, the new logo aesthetically represents Planning in New Brunswick. By overlaying the built environment on the natural geology, hydrology, and ecosystems that define development in New Brunswick, the logo encapsulates the unique opportunities and challenges that Planners in New Brunswick expertly navigate. The Committee hopes the logo inspires NB Planners to think critically about how Planners can facilitate development that leads to sustainable and thriving communities. The logo was launched on World Town Planning Day (November 8<sup>th</sup>).
- An op-ed from the President drafted by the Committee was published in all Brunswick News outlets (Telegraph Journal, Times and Transcript, Daily Gleaner, etc...) on World Town Planning Day. The op-ed highlights and celebrates the work that Planners do and encourages members of the public to engage with Planning issues.

We anticipate that the expanded role of Planning and Planners in the Province will keep us quite busy in 2022 and beyond.



Xander Gopen, MCIP, RPP

Committee Chair

*Le comité de promotion et de défense des intérêts (Joshua Adams, Justin Forbes et Xander Gopen) a été très occupé en 2021, menant à bien trois projets majeurs qui auront des répercussions durables pour l'association et la province :*

- *La direction a demandé au comité de rédiger une lettre à la province contenant des recommandations pour la mise en œuvre de la réforme de la gouvernance locale. Les sujets abordés sont assez familiers et comprenaient la défense des déclarations d'intérêt provincial (à mettre en œuvre), la planification régionale (à renforcer), les normes minimales (à mettre en œuvre), et d'autres que les urbanistes défendent depuis de nombreuses années.*
- *Le comité a préparé un modèle de présentation que les urbanistes pourront utiliser avec les nouveaux conseils avant les élections municipales de mai 2021. Il semble qu'avec la réforme de la gouvernance locale, ces présentations seront à nouveau utiles plus tôt que prévu, même si elles devront peut-être être modifiées.*
- *Le comité a achevé un projet de longue date visant à actualiser le logo de l'AUNB. Grâce à l'apport des membres et au travail de conception professionnelle de la société AOR Web Solutions, basée dans les Maritimes, le nouveau logo représente de façon esthétique l'aménagement du territoire au Nouveau-Brunswick. En superposant l'environnement bâti à la géologie, à l'hydrologie et aux écosystèmes naturels qui définissent le développement au Nouveau-Brunswick, le logo résume les possibilités et les défis uniques que les urbanistes du Nouveau-Brunswick savent relever. Le comité espère que le logo incitera les urbanistes du Nouveau-Brunswick à réfléchir de manière critique à la façon dont ils peuvent faciliter le développement qui mène à des collectivités durables et prospères. Le logo a été lancé lors de la Journée mondiale de l'urbanisme (8 novembre).*
- *Un éditorial du Président rédigé par le Comité a été publié dans tous les organes de presse de Brunswick News (Telegraph Journal, Times and Transcript, Daily Gleaner, etc.) lors de la Journée mondiale de l'urbanisme. L'éditorial souligne et célèbre le travail des urbanistes et encourage les membres du public à s'intéresser aux questions d'urbanisme.*

*Nous prévoyons que le rôle élargi de l'urbanisme et des urbanistes dans la province nous occupera beaucoup en 2022 et au-delà.*



*Xander Gopen, MICU, UPC*

*Président du comité*

Scrutineers Report  
NBAP Executive Committee Elections  
Nov 24, 2021

To: Kirk Brewer, MCIP, RPP  
Secretary, NBAP

Thank you for once again providing me the opportunity to serve as Scrutineer of the NBAP Executive Committee Elections, as per Section 9.4.1 of the *New Brunswick Association of Planners General By-Law No. 1* (hereinafter referred to as "the By-law"). Please accept this report in advance of the 2021 AGM.

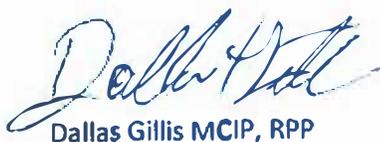
On October 1<sup>st</sup>, 2021, a Call for Nominations was made in accordance with Section 9.4.2 of the By-law. The Call for Nominations indicated that there would be two current Executive Committee members re-offering; Kirk Brewer and Andrew Reid. I have confirmed their willingness to serve another term and that they are both eligible based on term limit provisions contained in Section 9.3 of the By-Law.

Also noted in the Call for Nominations, was that two members of the executive would not be re-offering, and therefore there were two vacancies to be filled. I have received nominations from at least two members in good standing in accordance with Section 9.4.3 of the By-Law for Andrew Smith and Stephen Stone and I have confirmed their acceptance of the nominations.

As there are only two nominees and two vacancies, Andrew Smith and Stephen Stone will be elected by acclamation at the AGM, as per section 9.4.4 of the By-Law. As there were not more candidates nominated than vacancies, there is no need for a vote to be held at the AGM. Additionally, as there were accepted nominations for the vacancies referred to in the Call for Nominations, there will be no call for nominations from the floor at the AGM. Andrew Smith and Stephen Stone will join Kirk Brewer and Andrew Reid on the Executive Committee.

In closing I would note that the process now laid out in the By-Laws is that elections are held for members to serve on the Executive Committee. Immediately following the AGM, the Executive Committee shall meet and decides amongst themselves who holds which position. Nominees are no longer elected to specific positions at the AGM. Also, the By-Law mandates an Executive Committee of comprised of no less than three and no more than seven members. In recent history the Committee has been functioning with a compliment of four members. In future years if there is a desire to increase or decrease the number of members on the Executive Committee, it would be best to indicate that in the call for nominations.

Respectfully Submitted,

  
Dallas Gillis MCIP, RPP

*Rapport du scrutateur*  
*Élections du Comité exécutif de l'Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick (AUNB)*  
*Le 24 novembre 2021*

À : Kirk Brewer, MICU, UPC  
Secrétaire, AUNB

*Je vous remercie de m'avoir donné encore une fois l'occasion de servir à titre de scrutateur des élections du Comité exécutif de l'AUNB, conformément à l'article 9.4.1 de l'Arrêté général n° 1 de l'Association des urbanistes du Nouveau-Brunswick (ci-après appelé « l'arrêté »). Veuillez accepter ce rapport en prévision de l'assemblée générale annuelle (AGA) de 2021.*

*Le 1<sup>er</sup> octobre 2021, un appel de candidatures a été lancé, conformément à l'article 9.4.2 de l'arrêté. L'appel de candidatures indiquait que deux membres actuels du Comité exécutif, Kirk Brewer et Andrew Reid, seraient de nouveau candidats. J'ai confirmé leur volonté de renouveler leur mandat et qu'ils sont tous les deux admissibles en vertu des dispositions relatives aux mandats maximaux prévues à l'article 9.3 de l'arrêté.*

*L'appel de candidatures indiquait également que deux membres du Comité exécutif ne seraient pas de nouveau candidats et qu'il y avait donc deux postes vacants à pourvoir. J'ai reçu les nominations d'au moins deux membres en règle, Andrew Smith et Stephen Stone, conformément à l'article 9.4.3 de l'arrêté, et j'ai confirmé que leurs nominations ont été acceptées.*

*Comme il n'y a que deux candidats et deux postes vacants, Andrew Smith et Stephen Stone seront élus par acclamation à l'AGA, conformément à l'article 9.4.4 de l'arrêté. Comme il n'y a pas eu plus de candidats nommés que de postes à pourvoir, il n'est pas nécessaire de procéder à un vote à l'AGA. En outre, comme il y a eu des nominations acceptées pour les postes vacants mentionnés dans l'appel de candidatures, il n'y aura pas d'appel de candidatures durant l'AGA. Andrew Smith et Stephen Stone rejoindront Kirk Brewer et Andrew Reid au Comité exécutif.*

*En conclusion, j'aimerais souligner que selon le processus établi désormais dans l'arrêté, des élections sont organisées pour élire les membres du Comité exécutif. Immédiatement après l'AGA, les membres du Comité exécutif se réunissent et décident entre eux qui occupe quel poste. Les candidats ne sont plus élus à des postes spécifiques à l'AGA. L'arrêté prévoit également un Comité exécutif composé d'au moins trois et d'au plus sept membres. Ces dernières années, le Comité a fonctionné avec un effectif de quatre membres. Dans les années à venir, si on souhaite augmenter ou diminuer le nombre de membres du Comité exécutif, il serait préférable de l'indiquer dans l'appel de candidatures.*

*Respectueusement soumis,*

*Dallas Gillis, MICU, UPC*